

har jan gun gaavaṭ hasi-aa

kil Aṁnumhl 4] (1319-10)	kali-aan mehlaa 4.	Kalyaan, Fourth Mehl:
hir j nuḡn gṁvq hisAṁ]	har jan gun gaavaṭ hasi-aa.	The humble servant of the Lord sings the Lord's Praise, and blossoms forth.
hir hir Bḡiq bnl miq ḡurmiq Dir msqik pḡB il iKAṁ]1] rhṁau]	har har <u>bhagaṭ</u> banee maṭ ḡurmat <u>Dhur</u> maṣṭak parab <u>h</u> lik <u>hi</u> -aa. 1 rahaa-o.	My intellect is embellished with devotion to the Lord, Har, Har, through the Guru's Teachings. This is the destiny which God has recorded on my forehead. 1 Pause
ḡur kypḡ ismrauidnuṁḡl min hir hir hir bisAṁ]	ḡur kay pag simra-o <u>din</u> raatee man har har har basi-aa.	I meditate in remembrance on the Guru's Feet, day and night. The Lord, Har, Har, Har, comes to dwell in my mind.
hir hir hir klriq j ig swrl Gis cḡnuj suGisAṁ]1]	har har har keeraṭ jag saaree <u>ḡhas</u> chandan jas <u>ḡhasi</u> -aa. 1	The Praise of the Lord, Har, Har, Har, is Excellent and Sublime in this world. His Praise is the sandalwood paste which I rub. 1
hir j n hir hir hir il v l wel siB swkq Kij pieAṁ]	har jan har har har liv laa-ee sab <u>h</u> saakaṭ <u>kh</u> oj pa-i-aa.	The humble servant of the Lord is lovingly attuned to the Lord, Har, Har, Har; all the faithless cynics pursue him.
ij auikrq sḡ ig cil E nr inḡku pḡnuḡin Cih j il Aṁ]2]	ji-o kiraṭ sanjog chali-o nar nindak pag naagan <u>chhu</u> hi jali-aa. 2	The slanderous person acts in accordance with the record of his past deeds; his foot trips over the snake, and he is stung by its bite. 2
j n kyqm@hir rṁKy suAṁml qm@ j ig j ig j n riKAṁ]	jan kay tum ^H har raak <u>hay</u> su- aamee tum ^H jug jug jan rak <u>hi</u> -aa.	O my Lord and Master, You are the Saving Grace, the Protector of Your humble servants. You protect them, age after age.
khṁ BieAṁ dlq krl bKII l sB kir kir Jir pirAṁ]3]	kahaa <u>bha</u> -i-aa <u>dait</u> karee bak <u>hee</u> lee sab <u>h</u> kar kar <u>jhar</u> pari- aa. 3	What does it matter, if a demon speaks evil? By doing so, he only gets frustrated. 3
j ḡy j IA j ḡ pḡB kleysiB kṁl Y miK ḡtsAṁ]	jayṭay jee-a jant parab <u>h</u> kee-ay sab <u>h</u> kaalai muk <u>h</u> ḡarsi-aa.	All the beings and creatures created by God are caught in the mouth of Death.
hir j n hir hir hir pḡB rṁKy j n nṁnk srin pieAṁ]4]2]	har jan har har har parab <u>h</u> raak <u>hay</u> jan naanak saran pa-i-aa. 4 2	The humble servants of the Lord are protected by the Lord God, Har, Har, Har; servant Nanak seeks His Sanctuary. 4 2